

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

*Puducherry, the 8th January 2013.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders quoting the rate per kilogram (excluding sales tax) are invited for the sale of old newspapers (English and Tamil) belonging to the Office of the Chief Educational Officer, Puducherry.

Rate per  
kilogram

1. Old Tamil newspapers .. ₹
2. Old English newspapers .. ₹

2. Sealed tenders should be addressed to The Chief Educational Officer, Office of the Chief Educational Officer, Perunthalaivar Kamarajar Centenary Educational Complex, Nellithope, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers" and they should reach this office on or before 15-2-2013 at 4.00 p.m. The tenders will be opened at 5.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers, if any.

3. The intending tenderers should deposit a sum of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit to the Cashier, Office of the Chief Educational Officer, Puducherry before submission of tender. The tenders without earnest money deposit will be summarily rejected.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender sale is over, whereas, the earnest money deposit of the successful tenderer will be returned after the work is completed in all aspects.

5. Tenders received after the due date and time will not be entertained.

6. The successful tenderer should pay the full amount including the VAT as applicable under rules in force and clear the newspapers immediately at his own risk and cost failing which the entire amount of earnest money deposit will be forfeited.

7. No claim about the quantity and quality of the newspapers will be admitted once the tender is finalised. VAT will be charged as per the rates applicable under rules in force.

8. The intending tenderers can inspect the old newspapers during office hours in the store room of the Chief Educational Office, Puducherry with prior permission of the undersigned.

9. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender in part or whole without assigning any reason thereof.

10. In case of any dispute the decision of the undersigned will be final.

**R. KALAISELVAN,**  
Chief Educational Officer.

**வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் மின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

திரு/திருமதி/செல்வி:

1	S. சின்னப்பன், உறுவையார் ரோடு, கோட்டை மேடு, வில்லியனார், புதுச்சேரி-605 110.	M/s. ஜெஸ்மோ இன்ஜினியரிங் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண் 30, உறுவையார் ரோடு, கோட்டை மேடு, வில்லியனார், புதுச்சேரி-605 110.	ஆட்டோ கம்போனென்ட்ஸ் மற்றும் CNC ஆட்டோ டர்ன்டு கம்போனென்ட்ஸ்.	120 குதிரைத் திறன்.	9 (ஒரு பணிமுறை).
---	---	---	--	---------------------------	------------------------

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
திரு/திருமதி/செல்வி:					
2	E. இராஜேந்திரன், எண் 9, மெயின் ரோடு, சரஸ்வதி நகர், சேதராப்பட்டு, புதுச்சேரி.	M/s. கோல்டன் இண்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 32/3, தொழிற்பேட்டை, சேதராப்பட்டு, வில்லியனூர் கொம்புன், புதுச்சேரி.	பைண்டிங் ஓயர்கள், ஆட்டோ கம்போனென்ட்ஸ், மற்றும் காயில்கள் மற்றும் சஸ்பென்சன் ஸ்பேர்ஸ் தயாரித்தல்.	100 குதிரைத் திறன்.	12 (ஒரு பணிமுறை).
3	D. பிரபாகர், எண் 54, ஐந்தாவது கிராஸ், சக்தி நகர், புதுச்சேரி.	M/s. வினாயகா டால் மற்றும் ஆயில் மில்ஸ், மறு அளவை எண் 118/2, கீழ் அக்ரகாரம் ரோடு, திருக்காஞ்சி, புதுச்சேரி.	ஸ்பிலிட் பிளாக் கிராம், ஆயில் மற்றும் பிளவர் மில்லிங்.	25 குதிரைத் திறன்.	2 (ஒரு பணிமுறை).
4	S. நாகபுஷணா, மாங்கலம் ரோடு, உறுவையார், வில்லியனூர். புதுச்சேரி-605 110.	M/s. அனுகா எண்டர்பிரைசஸ் யூனிட்-II, மறு அளவை எண் 23/4, மாங்கலம் ரோடு, உறுவையார், வில்லியனூர், புதுச்சேரி-605 110.	மோல்டிங் HDPE கன்டெய்னர்ஸ், ஸ்கிரீன் பிரிண்டிங் மற்றும் பேக்கிங் கோக்கோனட் ஆயில்.	735 குதிரைத் திறன்.	94 (46 நபர்கள் முதல் பணிமுறை), (30 நபர்கள் இரண்டாம் பணிமுறை), (18 நபர்கள் மூன்றாம் பணிமுறை).
5	S. இம்தியாஸ் அகம்மது, எண் A-10, பிப்டிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், சேதராப்பட்டு, வில்லியனூர், புதுச்சேரி-605 110.	M/s. நூமா புட் புராடக்ட்ஸ், எண் A-10, பிப்டிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், சேதராப்பட்டு, வில்லியனூர், புதுச்சேரி.	ரஸ்க் மற்றும் பிஸ்கடஸ்	80 குதிரைத் திறன்.	20 (ஒரு பணிமுறை).
6	S. மதிவாணன், எண் 19-வது கிராஸ், மேற்கு விரிவு, ரெயின்போ நகர், புதுச்சேரி-605 011.	M/s. சேலம் அவிட்டார், மனை எண் A-63, சேதராப்பட்டு தொழிற்பேட்டை, வில்லியனூர் கொம்புன், புதுச்சேரி.	பிளைட் டிரெயினிங் டிவைசஸ் நேம்லி சின்டடிக் பிளைட் சிமிலேட்டர்.	100 குதிரைத் திறன்.	35 (ஒரு பணிமுறை).
7	A.P. ராஜா, எண் 4, சர்ச் தெரு, வில்லியனூர், புதுச்சேரி.	M/s. கலை மகா பிளக்ஸ், மறு அளவை எண் 87A/85, கூடப்பாக்கம், வில்லியனூர் கொம்புன், புதுச்சேரி.	LLDPE/HDPE/LDPE/PP பிளாஸ்டிக் பேக்ஸ்,	20 குதிரைத் திறன்.	6 (ஒரு பணிமுறை).
8	G. குமாரசாமி, எண் 56, மாரியம்மன் கோயில் வீதி, எல்லபிள்ளைச்சாவடி புதுச்சேரி-605 005.	M/s. ஸ்ரீ முருகா பிளாஸ்டிக்ஸ், மறு அளவை எண் 6/1, மனை எண்கள் 90 மற்றும் 91, குரும்பாபேட் சப்தகிரி அவன்யு, புதுச்சேரி.	HM, HD, PP, LD டியூப்ஸ் மற்றும் பேக்ஸ். (50 மைக்ரான்களுக்குக் குறையாமல்).	28 குதிரைத் திறன்.	7 (ஒரு பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் வில்லியனூர் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2013 ஐந்தாம் சனவரி மீ 2 வ.

**பு. சீத்தாராமன்,**  
ஆணையர்.

**VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT***Villianur, the 2nd January 2013.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Villianur Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Thiru/Tmt./selvi :					
1	S. Chinnappan, Uruvaiyar Road, Kottaimedu, Villianur, Puducherry-605 110.	M/s. Jesmo Engineering Private Limited, Re-survey No. 30, Uruvaiyar Road, Kottaimedu, Villianur, Puducherry-605 110.	Auto components and CNC Auto turned components.	120 H.P.	9 (Single shift).
2	E. Rajendiran, No. 9, Main Road, Saraswathi Nagar, Sedarapet, Puducherry.	M/s. Golden Industries, Re-survey No. 32/3, Industrial Estate, Sedarapet, Villianur Commune, Puducherry.	Manufacturing of binding wires, auto components and coils and suspension spares.	100 H.P.	12 (Single shift).
3	D. Prabhakar, No. 54, 5th Cross, Sakthi Nagar, Puducherry.	M/s. Vinayagha Dhall and Oil Mill, Re-survey No. 118/2, Keezhagaharam Road, Thirukanchi, Villianur, Puducherry.	Split blackgram, oil and flour milling.	25 H.P.	2 (Single shift).
4	Nagabhushna, S., Re-survey No. 23/4, Mangalam Road, Uruvaiyar Village, Villianur, Puducherry-605 110.	M/s. Anugha Enterprises Unit-II, No. 23/4, Mangalam Road, Uruvaiyar, Puducherry.	Blow moulding of HDPE containers screen printing and packing of coconut oil.	735 H.P.	94 (46 for I shift), (30 for II shift), (18 for III shift).
5	S. Imthiyaz Ahamed, No. A-10, PIPDIC Industrial Estate, Sedarapet, Villianur Puducherry.	M/s. Numa Food Products, No. A-10, PIPDIC Industrial Estate, Sedarapet, Villianur Puducherry.	Rusk and biscuits	80 H.P.	20 (Single shift).
6	S. Mathivanan, No. 19th Cross West Extension, Rainbow Nagar, Puducherry-605 011.	M/s. Salem Aviator, Plot No. A-63, Sedarapet Industrial Estate, Villianur Commune, Puducherry.	Flight training devices namely synthetic flight simulator.	100 H.P.	35 (Single shift).
7	A.P. Raja, No. 4, Church Street, Villianur, Puducherry.	M/s. Kalai Mahaa Flex, Re-survey No. 87A/85, Koodapakkam, Villianur Commune, Puducherry.	LLDPE/HDPE/LDPE/ PP plastic bags.	20 H.P.	6 (Single shift).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Thiru/Tmt./selvi :					
8	G. Kumarasamy, No. 56, Mariamman Koil Street, Ellapillaichavady, Puducherry--605 005.	M/s. Sri Muruga Plastics, Re-survey No. 6/1, Plot Nos. 90 and 91, Kurumbapet, Sapthakiri Avenue, Puducherry.	HM, HD, PP, LD tubes and bags (not less than 50 microns).	28 H.P.	7 (Single shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the Commissioner, Villianur Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**P. SEETHARAMAN,**  
Commissioner.

### மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யுன் பஞ்சாயத்து

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள/கூடுதல் மின்சாரம் பெற இந்தக் கொம்யுன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
திரு./திருமதி :					
1	E. வசுமதி, மறு அளவை எண்கள் 105/2B, மற்றும் 25B, கடலூர் ரோடு, திருபுவனைபாளையம், புதுச்சேரி-605 107.	M/s. அப்யின் பார்முலேஷன்ஸ் மறு அளவை எண் 103/10, கடலூர் ரோடு, திருபுவனைபாளையம், புதுச்சேரி.	பார்மாசூட்டிகல் பார்முலேஷன்ஸ் சுச் அஸ் டேப்டஸ்ட், கேப்சுல்ஸ் மற்றும் லிக்யூட் சிரப் தயாரித்தல்.	105 குதிரைத் திறன்.	19 (பொது பணிமுறை).
2	R.A. பாப்பா, ஏரிவாய்க்கால் சாலை, திருவண்டார்கோயில், புதுச்சேரி-605 102.	M/s. ஸ்வஷ்டிக் இண்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண்கள் 143/3A, 143/3B மற்றும் 143/4, ஏரிவாய்க்கால் சாலை, திருவண்டார்கோயில் கிராமம்.	பெட் பிரிபார்ம்ஸ், பாட்டில்கள் மற்றும் ஜார்கள் தயாரித்தல்.	1,072 குதிரைத் திறனிலிருந்து 2,106 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல். (கூடுதல் மின் திறன் 1,034 குதிரைத் திறன்).	36 (மூன்று பணி முறைகள்).
3	R. ரவிச்சந்திரன், எண் 3/225, மெயின் ரோடு, புராணசிங்குபாளையம், புதுச்சேரி-605 107.	M/s. கிருஷ்ணாஸ் ஆர்கானிக் பார்ம், மறு அளவை எண் 207/2, மெயின் ரோடு, புராணசிங்குபாளையம் மற்றும் அஞ்சல், புதுச்சேரி.	கரும்பு ஜீஸ் தயாரித்தல் மற்றும் பாட்டிலில் அடைத்தல்.	15 குதிரைத் திறன்	14 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளிப்பது) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால்/கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவைகளை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2013 *வர்பு* ஜனவரி மீ 3 உ.

**P. சீத்தாராமன்,**  
ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

*Thirubuvanaai, the 3rd January 2013.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up /enhance the power in the following industries within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Thiru/Tmt. :					
1	E. Vasumathi, Re-survey Nos. 105/2B and 25B, Cuddalore Road, Thirubuvanaipalayam, Puducherry-605 107.	M/s. Appein Formulations, Re-survey No. 103/10, Cuddalore Road, Thirubuvanaipalayam, Puducherry.	Manufacture/Activity of pharmaceutical formulations such as tablets, capsules and liquid syrup.	105 H.P.	19 (General shift).
2	R.A. Pappa, Erivaikal Road, Thiruvandarkoil, Puducherry-605 102.	M/s. Swashtik Industries, Re-survey Nos. 143/3A, 143/3B and 143/4, Erivaikal Road, Thiruvandarkoil village.	Manufacture of pet preforms, bottles and jars.	Enhancement of power from 1,072 H.P. to 2,106 H.P. (Additional 1,034 H.P.).	36 (Three shifts).
3	R. Ravichandran, No. 3/225, Main Road, P.S. Palayam, Puducherry-605 107.	M/s. Krishnaa's Organic Farm, Re-survey No. 207/2, Main Road, P.S. Palayam and Post, Puducherry.	Manufacture/Activity of bottling of sugarcane juice.	15 H.P.	14 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up/enhancement of power to the above said industries are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by of this Commune Panchayat.

**P. SEETHARAMAN,**  
Commissioner.